第三十二屆會議(1988年) 第16號一般性意見:第十七條(隱私權)

- 1. 第十七條規定任何人的私生活、家庭、住宅或通信不得加以任意或非法干涉,他的榮譽和名譽不得加以非法攻擊。委員會認為這種權利必須加以保障,使之不受任何這類干涉和攻擊···不管是來自政府當局或自然人或法人。依照本條所規定的義務,政府應採取立法及其他措施,以禁止這種干涉和攻擊,並保護這種權利。
- 2. 在這方面,委員會要指出,在《公約》締約國的報告中,沒有適當地注意到有關這種權利通過立法、行政或司法當局以及政府設立的有關機關而獲得保障的方式。尤其沒有充分注意到《公約》第十七條規定了不受非法和任意干涉的權利。這表示正是國家立法最需要規定保護該條所定的權利。目前各報告中或者隻字不提這種立法,或者在這個主題上提供的資料不足。
- 3. "非法"一詞的意思是除法律所設想的個案以外不得有干涉情事。國家授權的干涉必須根據法律,但法律本身必須符合《公約》的規定和目標。
- 4. "任意干涉"一詞也適用於第十七條所規定的權利的保護。委員會認為"任意干涉"一詞也可以推廣引伸,使之適用於法律所規定的干涉。使用干涉這個概念的用意是確保法律所規定的干涉都符合《公約》的規定和目標,而且無論如何要在個別情況中合情合理。
- 5. 關於"家庭"一詞,《公約》的目標是:為了第十七條,這個詞應廣義地加以解釋,使之包括所有有關締約國社會中所理解的家庭的所有成員。依《公約》第十七條所用,英文"home",阿拉伯文"manzel",中文"住宅",法文"domicile",俄文"zhilshe",西班牙文"domicilo"的意思是一個人所住或通常作事的地方。在這方面,委員會要求各國在其報告中表示其社會中給予"family"和"home"的定義。
- 6. 委員會認為報告中應載有國家法律系統中所設負責授權依法進行干涉的當局和機關的資料。此外也必須載有有權嚴格依照法律對這種干涉加以管制並知道有關人士可以何種方式及通過何種機關就《公約》第十七條所規定的權利的違犯情事提出申訴的當局的資料。各國在其報告中應明確說明實際作法在何種程度上符合法律。締約國的報告也應載有關於任意或非法干涉方面所提申訴和這方面的調查結果數目以及為這種情況所規定的糾正辦法的資料。
- 7. 既然所有人都在社會中生活,對隱私的保護就必然是相對性的。但是,有關的公共當局 只有在知道有關一個人私生活的這種資料為依據《公約》所瞭解的社會利益所必不可少時才可要 求提供這種資料。因此,委員會建議各國在其報告中表明有關干涉私人生活的法律和規章。
- 8. 甚至在符合《公約》的干涉方面,有關的立法必須詳細具體說明可以容許這種干涉的明確情況。只有依法指定的當局在逐一個案的基礎上才能就使用這種授權干涉作出決定。要遵守第十七條,就必須在法律上和實際上保障通信的完整和機密。信件應送達受信人,不得攔截、啟開或拆讀。應禁止監查(不管是否以電子方式)、攔截電話、電報和其他通訊形式、竊聽和記錄談話。搜查一個人的住宅時應只限於搜查必要的證據,不應有騷擾情事。至於個人或人身搜查,應有切實的措施來確保進行這種搜查時會尊重被搜查者的尊嚴。政府官員對一個人進行人身搜查或醫療人員應政府要求這樣做時應只限於搜查同一性別的人。

- 9. 締約國本身有義務不進行不符合《公約》第十七條的干涉,並應提供立法構架來禁止自然人或法人作出這種行為。
- 10. 以電腦、資料庫及其他儀器收集或儲存私人資料——不管是由公共當局或民間個人或機構——必須由法律加以規定。各國必須採取有效措施來確保有關個人私生活的資料不會落到法律未授權接受、處理和使用的人手裡,並永遠不會用來作不符合《公約》的事。為了使私生活受到最切實的保護,人人都應有權以明白易解的方式確定是否個人資料存放在自動資料檔案中,如果是這樣,那麼有哪些資料,其目的為何。人人也都有權確定哪些公共當局或民間個人或機構控制或可以控制其檔案。如果這種檔案中有不正確的個人資料,或以違法方式收集或處理,則人人有權要求改正或消除。
- 11. 第十七條規定保護個人的榮譽和名譽,各國有義務為此目的提供適當立法。此外也應規定 人人能切實保護自己,不受任何非法攻擊,並對作出這種行為者有有效的糾正辦法。締約國應在 其報告中表示個人的榮譽或名譽在何種程式上受到法律保護,根據其法律系統應如何達成這種保 護。